



# Les arrières du décor

---

## *Projet de l'ARJBM - Visite et souper*

Rencontre des retraités du Jardin botanique de Montréal avec les employés actuels et visite des serres de services, de l'alpinum et du Centre sur la biodiversité. Les responsables du projet sont : Maurice Beauchamp, président, Normand Rosa, vice-président, Sylvie Perron, chef de section et Normand Miron, conseiller spécial.

30/08/2012

par Normand Miron  
Révisure : Roselyne Rioux

---

## Table des matières

|                           |                                                           |       |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|
| 1.                        | Les arrières du décor .....                               | p. 2  |
| 2.                        | L'accueil .....                                           | p. 2  |
| 3.                        | La première visite: les serres de services.....           | p. 4  |
| 4.                        | Le deuxième arrêt: l'alpinum .....                        | p. 5  |
| 5.                        | La troisième station: le Centre sur la biodiversité ..... | p. 6  |
| 6.                        | Sous le chapiteau .....                                   | p. 9  |
| 7.                        | Un fond musical.....                                      | p. 9  |
| 8.                        | Le toast du président.....                                | p. 9  |
| 9.                        | Le diaporama .....                                        | p. 10 |
| 10.                       | Les invités .....                                         | p. 10 |
| 11.                       | Le blé d'Inde de St-Sulpice et le buffet .....            | p. 11 |
| 12.                       | Des photos pour tous .....                                | p. 12 |
| 13.                       | L'animation .....                                         | p. 12 |
| 14.                       | Le dessert.....                                           | p. 12 |
| 15.                       | À chacun son tour .....                                   | p. 14 |
| 16.                       | La fin de la soirée .....                                 | p. 14 |
| 17.                       | Les témoignages des membres .....                         | p. 14 |
| Quelques photos souvenirs |                                                           |       |



**Les photos sont d'André Paillé**

## **Compte-rendu de la journée du 30 août 2012 portant sur la visite « Les arrières du décor » au Jardin botanique de Montréal**

### **1-Les arrières du décor**

Le jeudi 30 août dernier, grâce à l'initiative de notre vice-président, Normand Rosa les membres de l'ARJBM avaient rendez-vous au Jardin botanique afin de rencontrer les travailleurs actuels tout en visitant trois sites importants. L'activité s'est terminée par un souper communautaire sous le chapiteau. Voici donc les grandes lignes de cette fameuse visite tant annoncée.

Par une belle journée ensoleillée et chaude, quelque peu venteuse, les membres de l'ARJBM, en provenance d'aussi loin que St-Jovite et de Sherbrooke, de la Rive- Sud et du grand Montréal, débarquent en grand nombre au Jardin. Pour beaucoup, ce sont des retrouvailles entre amis, dans un lieu privilégié où des compagnons de travail se sont côtoyés pendant une trentaine d'années. Parmi tous ces invités, quelques-uns ont donné vie au projet du frère Marie-Victorin et d'autres encore, ont développé les différents jardins. Aujourd'hui retraités, ils se retrouvent entre eux, dans leur milieu de travail d'autrefois. Oui ! Les choses ont bien changé, mais ils étaient tout aussi intéressés à constater le développement et la tournure qu'avait pris le Jardin botanique en ce début de siècle.

### **2-L'accueil**

Une fois entrés au Complexe d'accueil du Jardin botanique de Montréal, les retraités devaient s'identifier à la table du secrétariat de l'ARJBM. Lucille Savoie, Évelyne et Gabriel Cournoyer ainsi que Claude Rivest assuraient l'inscription des membres et de nos invités



**Le secrétariat de l'ARJBM : Lucille, Gabriel, Claude et Évelyne**

en leur remettant une cocarde affichant leur nom et leur fonction d'avant la retraite.



**Palmer Johnson, Percy Hogue, Cécile Séguin, Egon Fritz, Jacques Perras**



**Sylvie Perron supervise les groupes**

Sylvie Perron, autre responsable du projet, attribuait un certain nombre de personnes par groupe puis, les guides (René Giguère, horticulteur du jardin alpin et Jean Bouvrette, chef de section des services techniques des 4 institutions) prenaient en mains les groupes et les dirigeaient aux lieux appropriés pour une visite de quelques heures.

### 3-La première visite : les serres de services

**Jean Bouvrette**, était le « cicérone » des ateliers de services; il introduit le groupe



Suivez le guide : Jean Bouvrette

dans les ateliers. D'abord les ateliers de soudure, de plomberie et d'électricité où l'on découvre l'éclairage au dell et la nouvelle cafétéria des employés des ateliers.

La chaufferie est impressionnante par ses quatre énormes réservoirs ou « boilers »



Quatre immenses cuves (boilers) pour le chauffage des serres et des bâtisses administratives

qui desservait autrefois la vapeur dans les tuyaux qui circulaient dans ces longues cavernes, sous les serres, jusqu'au bâtiment administratif. Aujourd'hui, le chauffage fonctionne au gaz et l'eau chaude circule dans un système adapté et plus moderne.





Des travailleurs actuels (atelier de soudure) et des retraités

#### 4- Le 2<sup>e</sup> arrêt : l'alpinum

**René Giguère**, horticulteur du jardin alpin, excellent guide, informa le groupe que des modifications sont apportées à l'alpinum et que certains secteurs y seront même renouvelés. Il nous présente la nouvelle section des plantes alpines des continents du Sud qui sont en construction. De plus, le spécialiste responsable de l'alpinum est en train de réduire la taille des arbres puisque dans un terrain alpin composé de sable et de gravier, on y retrouve que de petits plants balayés par le vent. En 2002, un jardin de crevasses fut développé où l'on retrouve des pics rocheux où vivent des plantes de haute altitude. Les travaux ont été entrepris en créant un jardin alpin aux pierres verticales marquant ainsi le maximum de hauteur d'une colline. Puis, plus loin des pierres allongées autour desquelles nous retrouvons des plantes croissant sur les grandes formations montagneuses du globe : Caucase, Pyrénées, Rocheuses, Alpes et jusqu'à des cactacées rustiques de l'Himalaya. On retrouve également le domaine des conifères nains, des plantes couvre-sols et des cactus rustiques qui vivent dans des conditions difficiles.

Dans les prochaines années, M. René Giguère souligne qu'il faudra refaire certains coins du jardin alpin afin de le maintenir et d'en améliorer la collection.



**René Giguère présentant son domaine : l'alpinum**

Une des nouveautés de ce jardin est l'irrigation cachée du sol qui permet la survie des plantes en terres arides.

### **5-La 3<sup>e</sup> station : le Centre sur la biodiversité**

Le directeur du Jardin botanique, M. Gilles Vincent se chargeait de faire visiter le Centre sur la biodiversité. Il arrivait tout juste d'un voyage en Asie où il a subi la fameuse tempête et dut retarder son arrivée à Montréal. Malgré le décalage horaire et les retards d'avions, il voulait absolument être de la fête et recevoir ses retraités. L'air frais et pimpant, malgré la fatigue cumulée, notre directeur entreprit la visite du Centre sans que rien ne s'y laisse voir.



**Gilles Vincent arrivant tout juste d'Asie**

D'abord courte réunion à l'amphithéâtre du Centre sur la biodiversité où des sièges



**L'amphithéâtre du Centre sur la biodiversité**

ergonomiques accueillent les visiteurs. Monsieur Vincent nous relate l'histoire de la construction du bâtiment, les devis, les exigences des chercheurs et surtout la protection de l'environnement dont les fameux chênes qui devaient être sacrifiés mais qui furent sauvés *in extremis*.

Ce bâtiment à grandes fenêtres est entièrement autonome par rapport aux autres bâtiments sur le site du Jardin botanique. Loué pour 35 ans à l'université de Montréal, ce complexe scientifique, ultra moderne, écologique et vert, se veut une vision d'avenir pour les prochaines générations.

Le groupe suit son guide aux étages supérieurs du bâtiment où labos et salles de recherche cohabitent. Partout de grandes fenêtres laissent découvrir les paysages du Jardin. Un des toits est même ensemencé de trèfles; l'écologie est au premier rang. L'Herbier Marie-Victorin est conservé dans le plus parfait microcosme, à température et humidité contrôlées. Ainsi, afin d'entreposer le plus de matériel d'inventaire possible, les chercheurs du Centre ont prévu des espaces de rangement pour au moins les prochaines 25 années. De plus, on y retrouve de longues et hautes étagères métalliques qui se déplacent sur rail afin de minimiser l'espace. En

un tour de main, une roue active le mécanisme et les étagères se déplacent les unes sur les autres.



Labos du Centre sur la biodiversité

Dans une autre salle du Centre, c'est le domaine des champignons; il y sont inventoriés, sélectionnés et archivés. Des milliers d'entre eux sont identifiés. Par contre, il faut savoir qu'il y en a autant qui gisent encore dans le sol, inconnus de la science. La collection des champignons du Centre est une des plus importantes en Amérique et, fait surprenant, elle fut offerte par le Cercle des mycologues de Montréal, une association d'amateurs sans but lucratif.

L'autre partie de la collection comprend les insectes. Actuellement, on ne connaît que 10% de l'ensemble des insectes sur Terre. Ils sont inventoriés, épinglés et montés dans des boîtes ou supports de présentation.

Enfin, au rez-de-chaussée, notre guide nous conduit à la **salle d'exposition André Bouchard**, nommée en l'honneur du chercheur, père du Centre sur la biodiversité et professeur à l'Institut botanique. Dans cette salle, à l'acoustique sans pareil, nous y découvrons une exposition sur les 1000 jours pour la planète où le Jardin botanique devient l'hôte du Camp de base de l'expédition du Sedna IV. L'Espace pour la vie est associé étroitement au projet de Jean Lemire, biologiste et explorateur, pour "*découvrir l'extraordinaire diversité de la vie et témoigner de son fragile équilibre.*"



Salle d'exposition André Bouchard

## 6-Sous le chapiteau

Les employés du restaurant du Jardin nous avaient préparé des salades de toutes sortes, des vinaigrettes, des riz et des sandwiches frais des plus variés. De plus, l'équipe Rosa-Malo supervisait l'épluchette de blé d'Inde. Les « visiteurs-retraités » ainsi que des employés actuels, munis de leurs breuvages, se dirigeaient vers la tente blanche, face au pavillon Japonais. Il faut noter que l'après-midi de visite avait demandé beaucoup d'efforts et beaucoup de marche afin de rejoindre les trois sites d'un bout à l'autre du Jardin; nos retraités suaient à grosses gouttes.

## 7-Un fond musical

**Louis-Réjean Deschênes** était en charge de la musique d'ambiance. À partir de sa propre librairie musicale, il a su nous fondre dans l'espace et le temps et nous faire rêver en savourant ce repas entre amis. **Michel Blanchet** assurait la supervision audio-visuelle.

La maître de cérémonie **Sylvie Perron**, tel un chef d'orchestre, donnait le ton à la rencontre. Chacun s'attablait entre amis tout en échangeant. Les gens étaient fébriles et l'intensité montait. On n'attendait plus que le président pour que la fête commence.

## 8-Le toast du président

Notre président, M. Maurice Beauchamp, en compagnie de son épouse Denise, ouvrit les agapes en proposant un toast offert par l'ARJBM avec un vin rosé, portugais d'origine, du nom de « Casal Mendès ». (ce vin doit être servi froid, à 9°C). Au niveau de la qualité-prix : c'est un excellent vin et combien rafraîchissant en cette journée.

« Santé à l'ARJBM »... Les verres se lèvent et la fête débute.



Le toast du président

## 9-Le diaporama

Pendant tout le temps du repas, une série de photos d'archives défilaient sur un écran, représentant la construction du Jardin et son évolution jusqu'à aujourd'hui. Puis, nous avons eu la surprise d'apercevoir des photos de nos membres-retraités à l'époque où ils étaient encore actifs au Jardin. Ces images d'autrefois apportèrent beaucoup de commentaires, de chuchotements et de rires. Notons que toutes les photos du projet du frère Marie-Victorin provenaient des archives du site internet du Jardin botanique et celles des retraités nous avaient été prêtées par nos membres.



Pierrette, Jacqueline, Édith et Lise

## 10-Les invités :

En entrée de jeu, notre président présentait nos quatre invités :

**M. Pierre-Yves Savaria**, de la maison commerciale Savaria Limitée, qui ne pu se présenter à la fête, fit quand même remettre à notre président une commandite importante pour l'association. Nous le remercions.

**M. Pierre Villeneuve** de La Pépinière Villeneuve, de l'Assomption, « la plus belle pépinière au monde » dit-il, fut présenté comme un des partenaires importants de l'ARJBM; M. Villeneuve a produit nos plants de vente pour le Rendez-vous horticole en mai dernier et nous le remercions encore.

**M. Gilles Vincent**, directeur du Jardin botanique, supporteur de l'ARJBM

**M. Serge Parent**, président des retraités du Biodôme, n'a pu assister à la fête; il fut remplacé par le retraité M. Michel Delorme.

## 11-Le blé d'Inde de St-Sulpice et le buffet



**Les Normand**

Normand Rosa avait choisi lui-même du blé d'Inde frais en provenance de son patelin, St-Sulpice. Au Jardin, très tôt en matinée, Robert Malo, contremaître, en compagnie de M. Daniel Quesnel, retraité-opérateur, avaient assuré la logistique de la cuisson des épis.

Vers 18 heures, Sylvie Perron, notre M.C., invita les gens à déguster le fameux blé d'Inde de St-Sulpice et à se servir au buffet tout au fond de la salle. Ce buffet frais était composé de diverses salades de pâtes, de pommes de terre, de riz, de vinaigrettes et de sandwichs de toutes sortes.



**Lucille Savoie**



**Egon Fritz**

## 12-Des photos pour tous

**Monsieur André Paillé**, notre photographe attitré, en a profité, pendant toute la visite et pendant le repas, pour immortaliser certains groupes tels les contremaîtres, les directeurs, les membres du conseil et les tablées d'amis. Soyez assurés que vous verrez ces photos sur notre site internet.

## 13-Animation par Normand Rosa

À ceux qui furent surpris, à ceux qui ne le connaissaient pas bien, vous l'avez sûrement découvert ou vous avez peut-être goûté à sa médecine. Hé bien, ce pince sans rire, cet amuseur public, ce sarcastique et ce lettré, Normand Rosa de son vrai nom, a brossé un tableau fort intéressant des jeunes vieux et des vieux jeunes. Chacun pouvait se reconnaître dans ses révélations surtout quand l'auteur y rajoutait du piquant, un peu d'acide et du caustique. Il a même réussi à définir la retraite et la vie d'un retraité du Jardin dans un fou rire indescriptible.



**L'affiche du Rendez-vous horticole**



**Le duo**

Il ne faudrait pas oublier le duo Normand Rosa et Bertrand Martin, l'homme de l'affiche du dernier Rendez-vous horticole, l'homme dont la photo paraissait sur les affiches dans les rues et sur les autobus de la grande ville de Montréal. Normand Rosa adressa la question suivante à Bertrand:

« Que fait le « vedettariat » sur les gens célèbres ? »

Nous avons eu droit à des réponses songées, dans un délire de rires, des situations aussi cocasses les unes des autres, de la dépression au « gino », le tout enrobé dans un parfum de fraîcheur et de « plaisirs interdits ». Bravo pour le duo Rosa-Martin.

## 14-Le dessert : gâteaux et café

Plusieurs gâteaux en provenance d'un marché à grande surface, attendaient sur la table du buffet. Au signal donné, nos préposées (Lucille, Évelyne, Édith, Yvette) offraient les morceaux de gâteaux aux carottes, au chocolat, au fromage et caramel ou encore des strudels aux pommes, le tout accompagné d'un bon café. Il n'en fallait pas plus pour satisfaire tout le

monde. Après que les retraités se soient servis et cela, à plusieurs reprises, il restait des plateaux du buffet bien intacts sur les grandes tables; de la bouffe, il y en avait en quantité. Et même un des participants a ajouté « On en a eu pour notre argent, une belle journée, un bon lunch et du plaisir à profusion ».



**Normand Rosa, Pierre Bourque et Michel Delorme (3 retraités)**

### 15-À chacun son tour

Notre président M. Beauchamp invite les anciens directeurs du Jardin à prendre la parole: Jean-Jacques Lincourt (2000-2002) et Pierre Bourque (1980-1993).



Les ex-directeurs

Tous deux ont vanté l'institution tout en esquissant les grandes lignes de force de ces belles années dont le travail des hommes et des femmes, retraités pour la plupart, ou à la veille de la retraite, donnaient le maximum pour faire rayonner la maison de Victorin; ils étaient la fierté du Jardin. Jean-Jacques Lincourt rappela les Floralies de 1980, le Jardin des Premières Nations (2001) et l'aménagement des ruelles vertes. Et bien, tous ces projets ont été réalisés grâce à tous les travailleurs passionnés du Jardin.

Pierre Bourque rappela l'estime et l'attachement qu'il y avait au Jardin avec toute cette équipe de travailleurs. Entre autre, la création du Jardin et pavillon japonais (1988), qui fêtera ses 25 ans l'an prochain, le Jardin chinois, la maison de l'arbre etc, etc... « C'était une belle équipe qui a fait beaucoup dans la réalisation des grands projets » dira-t-il.

### 16-La fin de la soirée

« Toute bonne chose a une fin », c'est ainsi que notre président, M. Maurice Beauchamp, annonça la fin de notre fête en remerciant tous et chacun et rappelant que le succès d'une telle fête se réalise grâce à la participation de tous. Bravo !

Un dernier mot pour rappeler aux membres que la prochaine réunion aura lieu le samedi, 22 septembre, dès 10h30 où se tiendra l'assemblée générale des membres de l'ARJBM qui élira un nouveau conseil suivi d'un dîner pour tous.

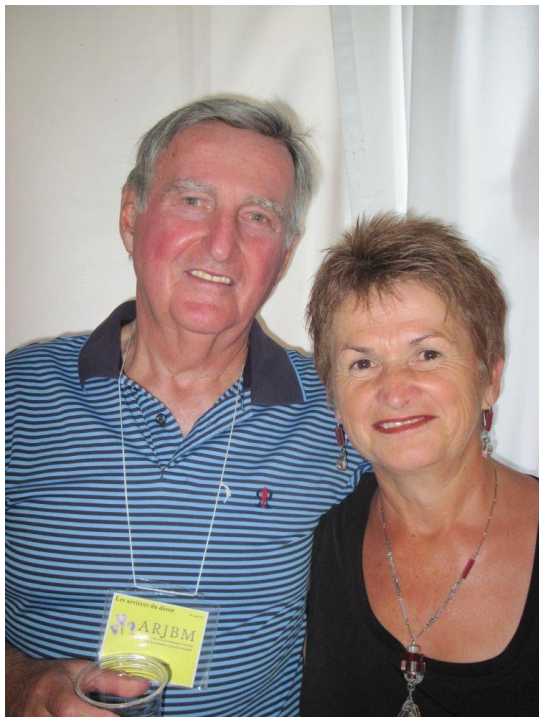
Encore une fois, c'est un rendez-vous à ne pas manquer.

### 17-Les témoignages de nos membres

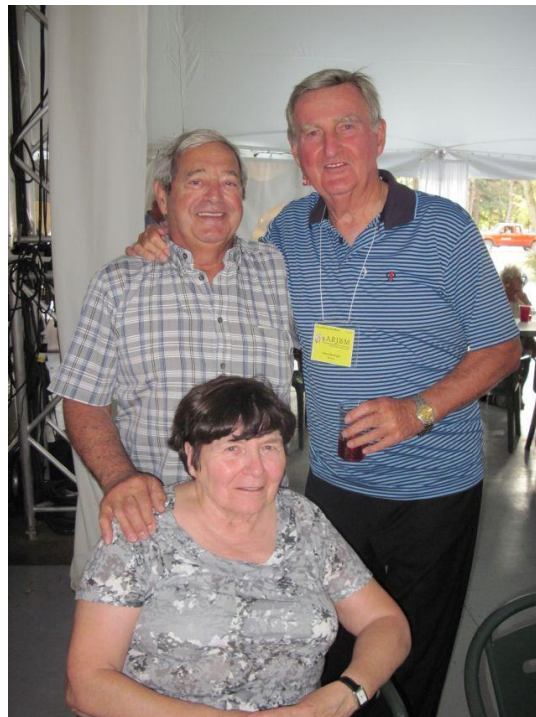
Quelques témoignages ont été recueillis à la volée :

- « Que c'est agréable de se retrouver entre amis dans un site aussi beau »
- « Le monde est bien content »
- « C'est une activité bien organisée »
- « Gros succès- merci aux organisateurs »
- « Bravo pour tout »

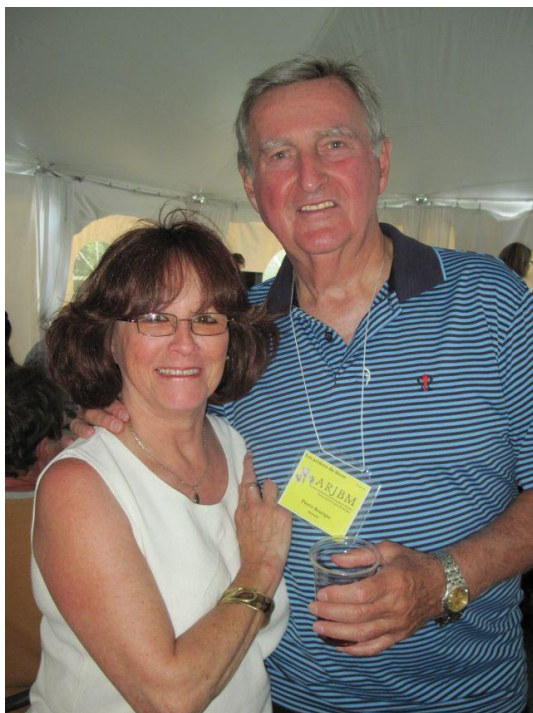
## Quelques photos souvenirs



**Pierre Bourque et Ghyslaine Gagnon**



**Robert et Lise Laporte - Pierre Bourque**



**Pierrette et Pierre**



**Denise Beauchamp et Pierre Bourque**



**Michel Delorme, Sylvie Perron,  
Nicole Galarneau et Jocelyne Boucher**



**Éveline, Gabriel, Jacques, Jocelyn  
Hugo, Maurice, Pierre et Denis**



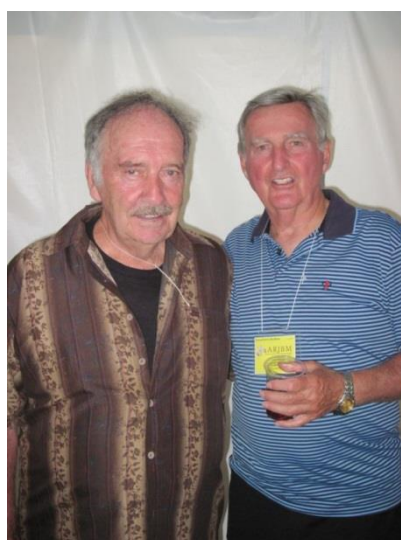
**Marie-France Larochelle et Lucille Savoie**



**Odette Sabourin et Marie-France**



**Jean-Pierre Bellemare et Marc-Henri Paré**



**Palmer Johnson et Pierre Bourque**



**Pierre, Cécile, Egon et Maurice**



**Les contremaîtres et les gérants ... des belles années !**



**Édith et Yves Bienvenue**



**Jacques Lafrenière et son épouse**



**Egon et Cécile**



**Les boss...**



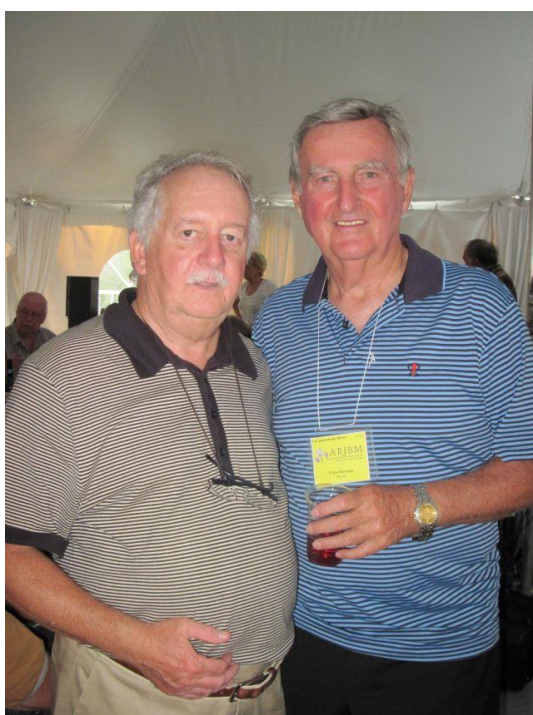
**Le groupe à Chergui**



**Ex-directeur Jean-Jacques Lincourt**



**Pierre Villeneuve... « La plus belle pépinière au monde »**



**Jean-Pierre Bellemare et Pierre Bourque**



**Pierre Bourque et Jacques Lafrenière**